



JBL Bar 5.1



MODE D'EMPLOI

TABLE DES MATIÈRES

1. INTRODUCTION 3

2. CONTENU DE L'EMBALLAGE 3

3. EMPLACEMENT DE VOTRE BARRE DE SON 3

POSITIONNEMENT DE LA BARRE DE SON SUR UNE TABLE 3

MONTAGE MURAL DE LA BARRE DE SON 4

MONTAGE MURAL DE L'ENCEINTE SURROUND (OPTION) 4

4. BRANCHEMENT DE VOTRE BARRE DE SON 4

BRANCHEMENT DE LA BARRE DE SON À VOTRE TV 4

BRANCHEMENT DE LA BARRE DE SON À D'AUTRES APPAREILS 4

5. ALLUMAGE DE VOTRE SYSTÈME 5

JUMELAGE AVEC LE CAISSON DE GRAVES 5

6. UTILISATION DE VOTRE SYSTÈME DE BARRE DE SON 5

COMMANDES 5

UTILISATION DES ENCEINTES SANS FIL 6

UTILISATION DU BLUETOOTH 6

UTILISATION DE SOUNDSHIFT AVEC LE BLUETOOTH 7

UTILISATION DE L'AUDIO USB 7

7. RÉGLAGES DU SON 8

AVANT DE COMMENCER 8

RÉGLAGE DU VOLUME 8

CHOIX DE L'EFFET AUDIO 8

1. GRAVES 8

2. MODE AUDIO 8

3. MODE NOCTURNE 8

SYNCHRONISER LA VIDÉO ET LE SON 8

8. ÉTALONNAGE AUDIO 8

9. UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE DE VOTRE TÉLÉVISEUR POUR COMMANDER LA BARRE DE SON 9

POUR LA PLUPART DES TÉLÉVISEURS SAMSUNG, LG, SONY ET VIZIO* 9

POUR LES AUTRES TÉLÉVISEURS, APPRENTISSAGE DE TÉLÉCOMMANDE IR 9

10. SYSTÈME 9

1. VEILLE AUTOMATIQUE 9

2. RÉVEIL AUTOMATIQUE 9

3. RÉGLAGE DE LA LUMINOSITÉ DE L'AFFICHAGE 9

4. APPLIQUER LES RÉGLAGES D'USINE 9

5. CONTRÔLE DE LA VERSION DU LOGICIEL 9

6. MISE À JOUR DU LOGICIEL 9

11. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT 10

GÉNÉRALITÉS 10

ENTRÉES ET SORTIES 10

SPÉCIFICATIONS DU BLUETOOTH 10

SPÉCIFICATION USB 10

DIMENSIONS ET POIDS DU PRODUIT 10

SECTION ÉMETTEUR/RÉCEPTEUR SANS FIL 10

12. RÉOLUTION DES PROBLÈMES 10

SYSTÈME 10

SON 10

VIDÉO 11

BLUETOOTH 11

TÉLÉCOMMANDE 11

1. INTRODUCTION

Nous vous remercions pour votre achat de la JBL Bar 5.1. La JBL Bar 5.1 est conçue pour apporter une expérience sonore extraordinaire à votre système de divertissement à domicile. Nous vous conseillons de prendre quelques minutes pour parcourir ce manuel, qui décrit le produit et inclut des instructions pas à pas pour vous aider dans l'installation et la mise en route.

NOUS CONTACTER : pour toute question sur la JBL Bar 5.1, son installation ou son fonctionnement, veuillez contacter votre détaillant ou installateur, ou visitez notre site Web sur www.jbl.com.

2. CONTENU DE LA BOÎTE

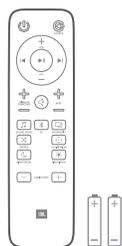
Barre de son



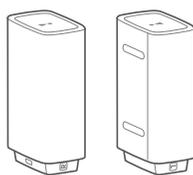
Caisson de graves



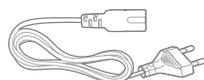
Télécommande et piles



Enceintes surround sans fil



Câbles d'alimentation (1200 mm, 4 pi.)



* Les nombre de câbles d'alimentation varient selon les régions.

Câble HDMI (1200 mm, 4 pi.)



Câble AUX (1200 mm, 4 pi.)



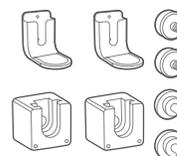
Câble optique (1200 mm, 4 pi.)



Microphone d'étalonnage



Supports muraux

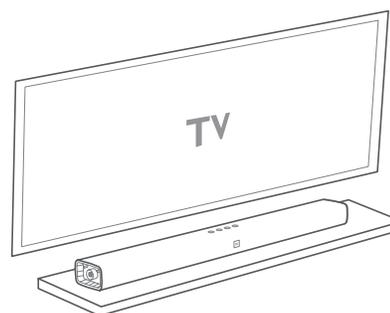


Informations sur le produit et guide de montage mural



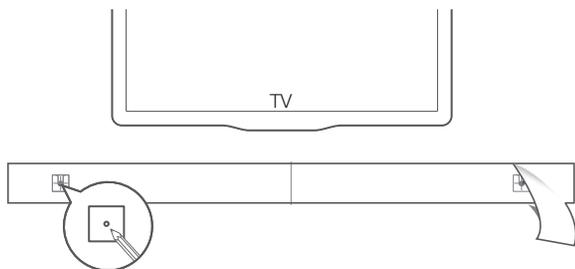
3. PLACEMENT DE VOTRE BARRE DE SON

3a. Positionnement de la barre de son sur une table

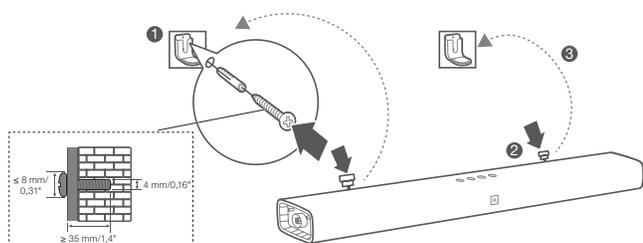


3b. Montage mural de la barre de son

Utilisez de la bande adhésive pour coller le guide papier de montage mural sur la paroi, enfoncez un crayon au centre de chaque trou de montage afin de marquer l'emplacement du support mural puis retirez le papier.

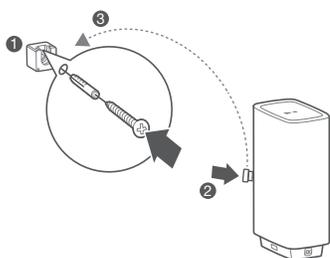


Vissez les fixations murales en L sur le repère au crayon, vissez le goujon de fixation fileté à l'arrière de la barre de son puis accrochez la barre de son au mur.



3c. Montage mural de l'enceinte surround (option)

1. Choisissez l'emplacement de montage des enceintes d'ambiance surround. Dans une configuration de son d'ambiance surround standard, les meilleurs emplacements sont les côtés ou derrière la zone des sièges principaux.
2. Vissez les petites fixations murales dans la paroi à l'emplacement souhaité.
3. Attachez les enceintes d'ambiance à leur support.



4. BRANCHEMENT DE VOTRE BARRE DE SON

Cette section vous aide à connecter votre barre de son à un téléviseur et à d'autres appareils et à configurer l'ensemble du système.

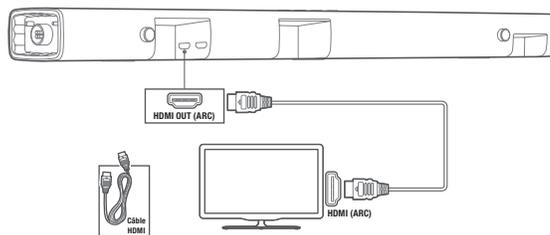
Branchement de la barre de son à votre TV

Branchement de votre barre de son à un téléviseur. Vous pouvez écouter le son des programmes de télévision sur votre barre de son.

Branchement au téléviseur par HDMI (ARC)

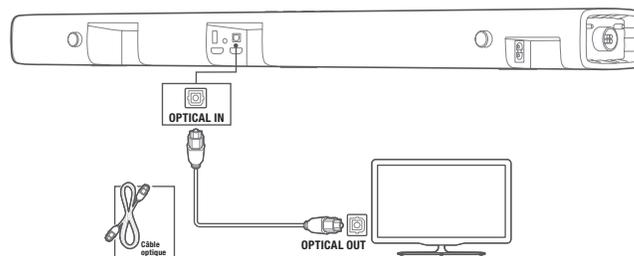
Une connexion HDMI supporte l'audio numérique et c'est la meilleure option de branchement à votre barre de son. Si votre téléviseur supporte le HDMI ARC, vous pouvez entendre son son sur votre

barre de son en utilisant un seul câble HDMI. Cette connexion HDMI est requise si vous souhaitez brancher d'autres appareils vidéo aux entrées de la barre de son pour un affichage sur votre téléviseur.



Remarque : confirmez que la fonction HDMI CEC de votre téléviseur est activée.

Branchement optique au téléviseur

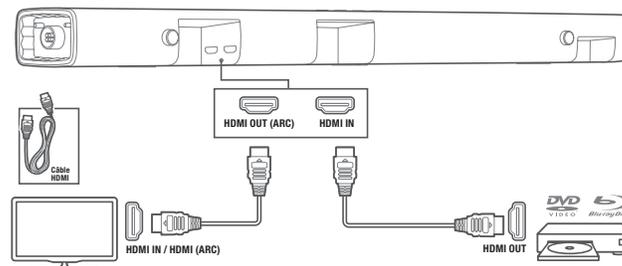


Une connexion optique supporte l'audio numérique, elle peut remplacer une connexion audio HDMI. Une connexion audio optique peut en général être utilisée si tous vos appareils vidéo sont connectés directement au téléviseur - sans utiliser les entrées HDMI de la barre de son.

Remarque : confirmez les réglages audio de votre téléviseur pour supporter des « enceintes externes » et désactivez les haut-parleurs intégrés du téléviseur.

Branchement de la barre de son à d'autres appareils

Option 1 : branchement d'appareils numériques par le HDMI

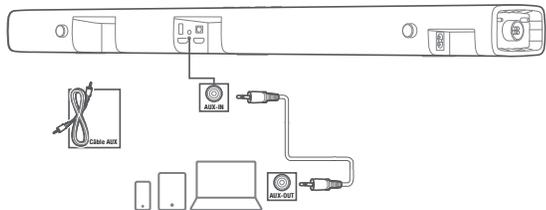


Connectez un appareil numérique tel qu'un récepteur, un lecteur de DVD/Blu-ray ou une console de jeux à votre barre de son par une connexion HDMI unique. Quand vous connectez des appareils de cette façon et lisez un fichier ou exécutez un jeu :

- la vidéo est automatiquement affichée sur votre téléviseur et
- le son est automatiquement diffusé par votre barre de son.

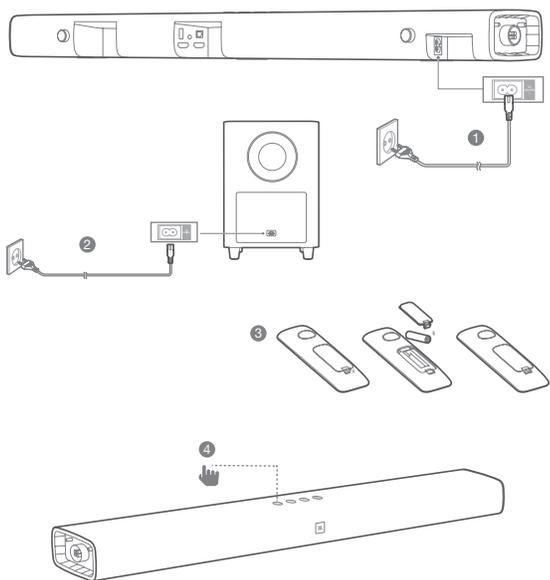
Utilisez un câble HDMI haute vitesse pour brancher le connecteur HDMI OUT de votre appareil numérique au HDMI IN de votre barre de son. Branchement de votre barre de son au téléviseur par HDMI OUT (ARC).

Option 2 : branchement d'appareils par des câbles audio analogique

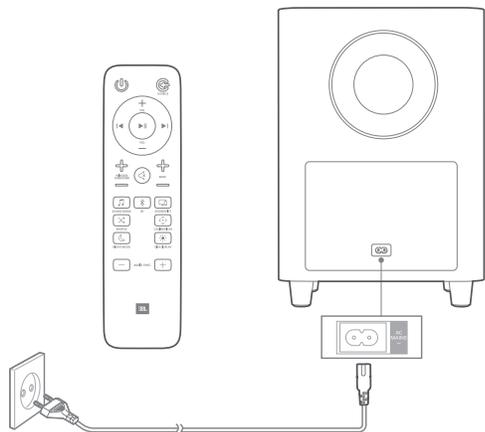


1. Certains appareils peuvent ne pas comporter de connexion audio numérique. Si votre appareil bénéficie de connexions audio numériques et analogiques, une connexion numérique est préférée - ne connectez pas les entrées numériques et analogiques simultanément. Avec un câble analogique, connectez AUX-IN (prise 3,5 mm) de votre barre de son aux connecteurs AUX-OUT / 3,5 mm de vos appareils portatifs.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la télécommande jusqu'à ce que AUX apparaisse sur l'affichage.

5. ALLUMAGE DE VOTRE SYSTÈME



Jumelage avec le caisson de graves



Le caisson de graves sans fil se connecte automatiquement à la barre de son lorsque les deux appareils sont allumés. Si le caisson de graves est allumé et connecté, la LED s'allume blanche et fixe.

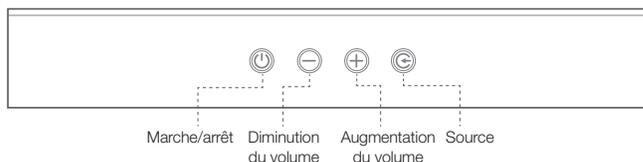
Si vous n'entendez pas de son du caisson de graves sans fil, jumelez-le manuellement :

1. Allumez la barre de son et le caisson de graves. Si la connexion est perdue, le témoin à LED du caisson de graves clignote lentement.
 2. Appuyez sur le bouton CONNECT du caisson de graves pour passer au mode de jumelage. Le témoin à LED du caisson de graves clignote rapidement.
 3. Appuyez 5 secondes sur le bouton DIM DISPLAY de la télécommande, puis appuyez brièvement dans l'ordre sur les boutons GRAVES+ et -. L'affichage indique « JUMELAGE ».
- Si le jumelage réussit, le témoin à LED du caisson de graves s'allume et l'affichage de la barre de son indique « TERMINÉ ».
- Si la jumelage échoue, le témoin du caisson de graves clignote lentement.
4. Si le jumelage échoue, répétez les étapes ci-dessus.

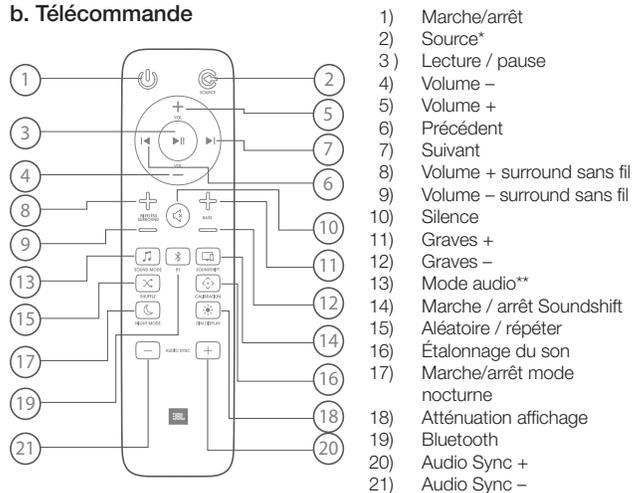
6. UTILISATION DE VOTRE SYSTÈME DE BARRE DE SON

1. Comment commander votre barre de son

a. Panneau supérieur



b. Télécommande



* Commutation entre HDMI ARC / HDMI 1 / HDMI 2 / HDMI 3 / Optical / AUX / Bluetooth / USB

** Commutez entre les modes audio standard / musique / voix / cinéma / sports ou appuyez 5 secondes pour réinitialiser les paramètres audio aux valeurs par défaut.

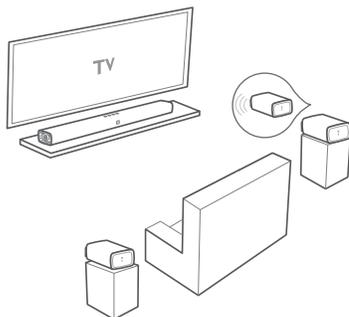
*** Pour la lecture USB uniquement, choisissez aléatoire / répéter tout / répéter un / désactivé.

2. Utilisation des enceintes sans fil

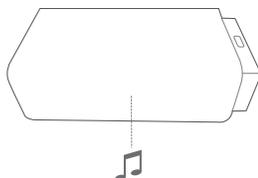
La JBL Bar 5.1 comporte deux enceintes d'ambiance sans fil qui transforment la barre de son en une expérience complète de son d'ambiance surround 5.1. Le système de barre de son reproduit l'expérience que vous entendez au cinéma et crée une expérience musicale immersive.

Utilisation de vos enceintes d'ambiance sans fil :

1. Détachez les enceintes de la barre de son principale et placez-les librement sur les côtés ou derrière la zone des sièges principaux.



2. Notez que le côté étroit de l'enceinte émet le son. Orientez ce côté vers l'emplacement d'écoute.



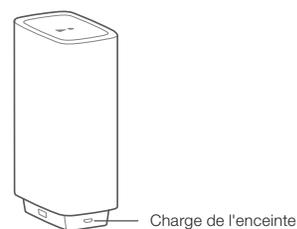
3. Le niveau de volume de l'enceinte d'ambiance sans fil est réglé à une valeur par défaut. Appuyez sur les boutons sans fil WIRELESS SURROUND +/- de la télécommande pour régler le niveau du volume de l'enceinte d'ambiance surround.
4. Consultez la section « Étalonnage audio » afin d'étalonner le système d'enceinte sans fil par rapport à l'emplacement et à l'orientation de l'enceinte dans votre pièce.

Indication du témoin à LED de l'enceinte d'ambiance

- BLANCHE (fixe) : Connectée
- BLANCHE (clignotement lent) : Connexion perdue
- BLANCHE (clignotement rapide) : Recherche de la barre de son
- ROUGE (fixe) : Charge
- ROUGE (clignotante) : Batterie faible

Batterie et charge

- Chaque enceinte d'ambiance sans fil dispose de 10 heures d'autonomie.
- Chaque enceinte d'ambiance sans fil se charge en moins de 3 heures.
- Chaque enceinte d'ambiance sans fil se charge lorsqu'elle est attachée à la barre de son et lorsque le système est en veille. Les enceintes d'ambiance cessent de se charger lorsque la barre de son est allumée.
- En option, chaque enceinte d'ambiance sans fil peut se charger via son connecteur USB, au bas du caisson.

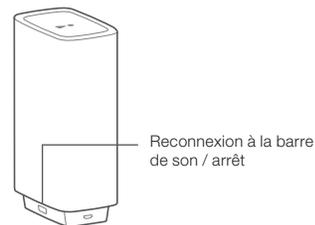


Mode veille

1. Les enceintes d'ambiance sans fil comportent un mode veille. Dans cet état, les enceintes doivent se reconnecter automatiquement à la barre de son principale sans aucune autre action requise.
2. Les enceintes d'ambiance sans fil se mettent automatiquement en veille pour une durée totale de 10 minutes si l'on appuie sur le bouton MARCHÉ/ARRÊT de la télécommande ou sur les boutons du panneau supérieur de la barre de son.
3. Les enceintes d'ambiance sans fil se mettent automatiquement en veille après 10 minutes d'inactivité des boutons et en l'absence de lecture audio/vidéo depuis un appareil connecté.
4. Cette barre de son se met automatiquement en veille après 20 minutes d'inactivité des boutons et sans lecture audio/vidéo depuis un appareil connecté.

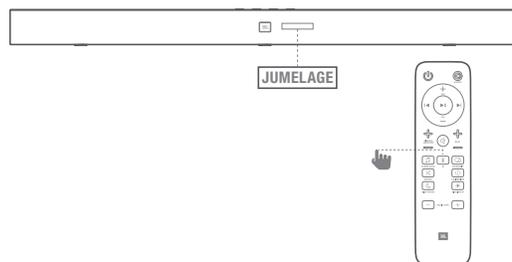
Reconnexion de la barre de son principale

Pour reconnecter les enceintes d'ambiance sans fil à la barre de son, confirmez d'abord que la barre de son principale est en MARCHÉ, puis appuyez sur le bouton RECONNECT de l'enceinte d'ambiance sans fil.

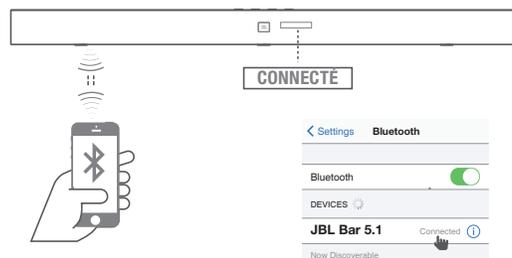


3. Utilisation du Bluetooth

- 3a. Appuyez sur le bouton Bluetooth (BT) de votre télécommande pour démarrer le jumelage Bluetooth



- 3b. Sélectionnez « JBL Bar 5.1 » pour la connexion.



Remarque : Appuyez 3 secondes sur le bouton Bluetooth (BT) de votre télécommande si vous voulez jumeler un autre appareil mobile.

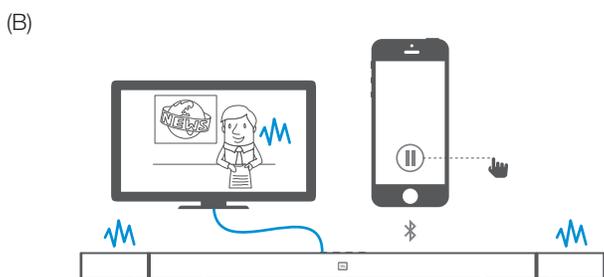
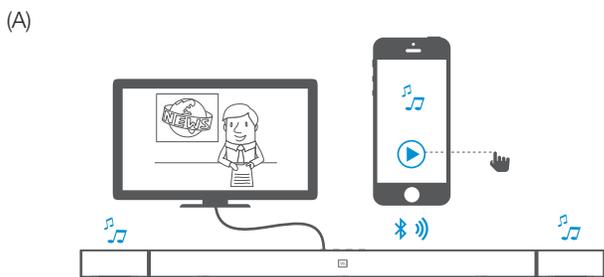
REMARQUES :

- Si un code PIN vous est demandé pour connecter un appareil Bluetooth, entrez <0000>.
- En mode de connexion Bluetooth, la connexion Bluetooth sera perdue si la distance entre la barre de son et l'appareil Bluetooth dépasse 10 m / 32,8 pieds.
- La barre de son s'éteint automatiquement après 10 minutes dans l'état Prêt.
- Les appareils électroniques peuvent provoquer une interférence radio. Les appareils qui produisent des ondes électromagnétiques doivent être gardés à distance de l'appareil principal de la barre de son - par ex., fours à micro-ondes, appareils de réseau local sans fil, etc.

4. Utilisation de Soundshift avec le Bluetooth

Par défaut, Soundshift est éteint, la musique par Bluetooth ne peut pas remplacer votre source actuelle. Appuyez sur le bouton SOUNDSHIFT de votre télécommande pour activer la fonction Soundshift.

Si Soundshift est actif, lisez et suspendez votre source musicale pour profiter de la commutation automatique entre vos appareils mobiles - source Bluetooth (A) et téléviseur - source précédente (B).



5. Utilisation de l'audio USB

Lisez des fichiers musicaux de dispositifs de stockage USB sur la barre de son.

1. Connectez un lecteur USB 2.0 à ce produit.
2. Appuyez plusieurs fois sur le bouton SOURCE de la télécommande jusqu'à ce que USB apparaisse sur l'affichage.

Si USB est détecté, l'affichage indique CHARGEMENT et la musique démarre automatiquement.

Les chansons apparaîtront dans l'ordre du dernier fichier ajouté à la clé USB.

Commande de la lecture USB

Utilisez Lecture / Pause / Précédent / Suivant / Aléatoire pour commander la lecture USB.



Bouton	Action
▶	Démarrage, pause ou reprise de la lecture.
◀/▶	Saut à la piste précédente ou suivante.
Aléatoire	Pendant la lecture sur USB, appuyez plusieurs fois pour sélectionner la répétition ou un mode aléatoire, ou désactiver un mode de lecture :

Mode	Description	Affichage
Arrêt	Lire des chansons sur le périphérique USB dans l'ordre	ARRÊT
Aléatoire	Lire les chansons au hasard	ALÉATOIRE
Répéter une	Lire une même chanson plusieurs fois	UNE
Répéter tout	Lire toutes les chansons sur USB plusieurs fois dans l'ordre logique des dossiers	TOUT

Avant de connecter un appareil USB, soyez conscient de ces points :

- Cette barre de son peut uniquement afficher les noms des fichiers ou dossiers qui contiennent des chiffres ou des caractères anglais. Les autres langues et symboles ne sont pas supportés.
- Si le nom d'un fichier d'un périphérique USB dépasse 15 caractères, il n'apparaît pas sur l'affichage de la barre de son.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant qu'il transfère des fichiers.
- Les fichiers musicaux protégés par DRM (MP3, WMA) des sites Internet commerciaux ne peuvent pas être lus.

Périphériques USB compatibles

- Lecteur MP3 : Lecteur MP3 de type Flash.
- Clé Flash USB : Appareils compatibles USB 2.0.
- Certains périphériques USB peuvent ne pas être reconnus.

Exigences relatives aux appareils USB

- Les appareils qui requièrent l'installation de programmes supplémentaires connectés à un ordinateur, ne sont pas supportés.
- Ne retirez pas le périphérique USB pendant son utilisation.
- Si la capacité du périphérique USB est importante, la recherche peut dépasser quelques minutes. Cet appareil ne peut pas gérer un nombre total de fichiers supérieur ou égal à 2000.
- La prise USB de la barre de son ne peut pas être connectée à un PC et elle ne peut pas être utilisée comme dispositif de stockage.
- Les systèmes de fichiers exFAT et NTFS ne sont pas supportés sur cet appareil. (Les systèmes FAT16/FAT32 sont reconnus.)
- En fonction des appareils, il est possible que ceux cités ci-dessous ne soient pas reconnus.
 - Disque dur externe
 - Lecteurs de cartes
 - Appareils verrouillés
 - Périphériques USB type disque dur
 - Hub USB
 - Utilisation d'une rallonge USB
 - iPhone / iPod / iPad
 - Appareil Android

7. RÉGLAGES DU SON

Cette section vous aide à choisir le son parfait pour votre vidéo ou votre musique.

Avant de commencer

- Effectuez les connexions nécessaires décrites dans le mode d'emploi.
- Sur la barre de son, choisissez la source correspondante pour d'autres appareils.

Réglage du volume

- Appuyez sur les boutons VOLUME +/- pour augmenter ou réduire le volume.
- Pour couper le son, appuyez sur le bouton SILENCE.
- Pour restaurer le son, appuyez à nouveau sur le bouton SILENCE ou appuyez sur l'un des boutons VOLUME +/-.

Choix de l'effet audio

1. Graves

- Modifiez les réglages des basses fréquences (graves) de la barre de son.
- Appuyez sur GRAVES +/- pour modifier le volume du caisson de graves.

2. Mode audio

- Sélectionnez les modes audio prédéterminés en fonction de votre vidéo ou musique.
- Appuyez sur le bouton AUDIO pour sélectionner une option audio du panneau d'affichage.
- Sélectionnez le mode **STANDARD** si vous voulez profiter du son original.
- Sélectionnez le mode **MUSIQUE, CINEMA, VOIX, SPORTS** en fonction du contenu que vous utilisez.
- Lorsque les enceintes d'ambiance sans fil sont détachées de la barre principale, les modes audio ont des comportements spécifiques :

Mode audio	Ce que vous entendez dans les enceintes d'ambiance sans fil détachées
Standard	Ambiance et effets spéciaux
Musique	Mixage mono
Cinéma	Ambiance et effets spéciaux
Voix	Mixage mono
Sports	Ambiance et effets spéciaux

3. Mode nocturne

- Pour une écoute tranquille, le mode nocturne diminue le volume des sons forts diffusés.
- Le mode nocturne est disponible uniquement pour les bandes son Dolby Digital ou DTS.
- Appuyez sur le bouton MODE NOCTURNE pour activer ou désactiver le mode nocturne.

Appuyez 5 secondes sur le bouton AUDIO pour réinitialiser les réglages audio par défaut.

Synchroniser la vidéo et le son

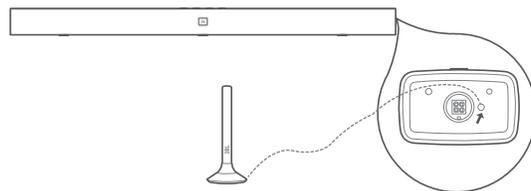
- Si le son et la vidéo ne sont pas synchronisés, décalez le son afin qu'il corresponde à la vidéo.
- Appuyez sur le bouton AUDIO SYNC +/- pour synchroniser le son et la vidéo.

8. ÉTALONNAGE AUDIO

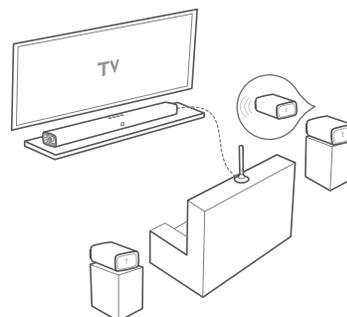
L'étalonnage audio optimisera les réglages audio de l'enceinte sans fil pour une meilleure expérience de son d'ambiance surround. Détachez les enceintes d'ambiance sans fil de la barre de son.



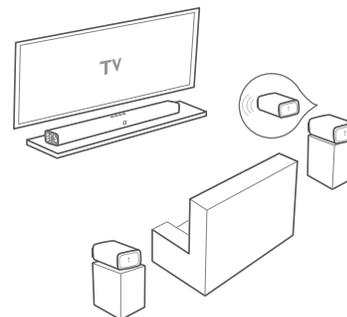
Branchez le microphone dans le connecteur sur le côté droit de la barre de son.



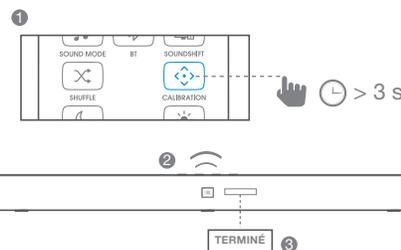
Placez le microphone à hauteur d'oreille dans la position d'écoute. Pour le meilleur effet sonore d'ambiance surround, placez les enceintes d'ambiance sans fil sur les côtés et légèrement derrière la zone d'écoute.



Veillez à orienter le côté étroit de l'enceinte d'ambiance vers la zone d'écoute et à retirer tout obstacle entre le microphone et les enceintes d'ambiance sans fil.



Enfoncez le bouton d'étalonnage pendant 3 secondes. La séquence d'étalonnage commence par un compte à rebours.



NOTE : un bruit ambiant ou un son peuvent perturber la séquence d'étalonnage. Éloignez-vous et restez silencieux pendant l'étalonnage.

Une fois l'étalonnage terminé, débranchez le microphone et conservez-le pour toute utilisation ultérieure.

REMARQUE : Les réglages de l'étalonnage audio sont enregistrés pour les emplacements d'enceinte sans fil spécifiques. Si les enceintes sans fil sont déplacées à des emplacements différents, les réglages de l'étalonnage audio doivent être mesurés à nouveau.

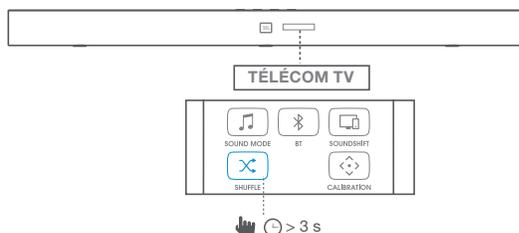
9. UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE DE VOTRE TÉLÉVISEUR POUR COMMANDER LA BARRE DE SON

Utilisez la télécommande de votre téléviseur pour commander votre barre de son

9a. Pour la plupart des téléviseurs Samsung, LG, Sony et Vizio*

La barre de son réagit automatiquement à la télécommande de votre téléviseur.

Les fonctions contrôlables sont l'augmentation / la diminution du volume et le silence. Appuyez longuement sur le bouton ALÉATOIRE de la télécommande de la barre de son si vous souhaitez désactiver cette fonction.

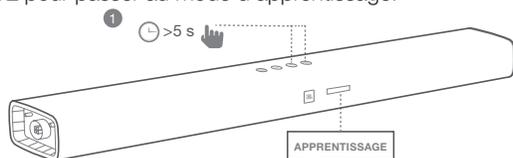


Remarque :

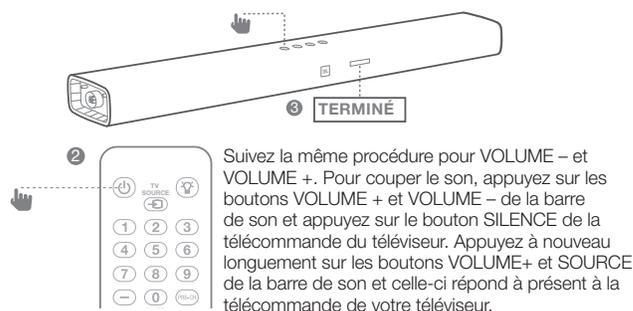
- Veillez à ce que la sortie audio de votre téléviseur soit réglée sur « Enceinte externe ».
- Selon la télécommande, cette fonction peut ne pas bien fonctionner.
- Cette fonction n'agit pas sur la télécommande magique des téléviseurs LG.
- Cette fonction peut ne pas bien fonctionner lorsque le HDMI CEC est actif.
- Certaines télécommandes peuvent ne pas fonctionner si vous appuyez plusieurs fois sur le bouton de volume.
- Si la télécommande de votre téléviseur n'est pas supportée, suivez la section 9b et effectuez un apprentissage de télécommande IR.

9b. Pour d'autres téléviseurs, effectuez un apprentissage de télécommande IR.

Pour programmer la barre de son afin qu'elle réponde à la télécommande de votre téléviseur, exécutez les étapes suivantes. Premièrement, enfoncez longuement les boutons VOLUME+ et SOURCE pour passer au mode d'apprentissage.



Puis appuyez le bouton Marche/arrêt de la barre de son et sur le bouton Marche/arrêt de la télécommande du téléviseur.



Suivez la même procédure pour VOLUME – et VOLUME +. Pour couper le son, appuyez sur les boutons VOLUME + et VOLUME – de la barre de son et appuyez sur le bouton SILENCE de la télécommande du téléviseur. Appuyez à nouveau longuement sur les boutons VOLUME+ et SOURCE de la barre de son et celle-ci répond à présent à la télécommande de votre téléviseur.

10. SYSTÈME

1. Veille automatique

Cette barre de son se met automatiquement en veille après 10 minutes d'inactivité des boutons et sans lecture audio/vidéo depuis un appareil connecté.

2. Réveil automatique

La barre de son est allumée lorsqu'un signal audio est reçu. C'est très utile si le téléviseur est connecté par un câble optique, car la plupart des connexions HDMI™ ARC activent cette fonction par défaut.

3. Réglage de la luminosité de l'affichage

Appuyez plusieurs fois sur le bouton DIM de la télécommande pour sélectionner un niveau de luminosité différent sur l'affichage de ce produit.

4. Appliquer les réglages d'usine

- Réinitialise cette barre de son aux paramètres par défaut programmés à l'usine.
- Dans tout mode source, appuyez longuement sur les boutons VOLUME–, VOLUME + et SOURCE du panneau supérieur de la barre de son jusqu'à ce que l'affichage indique RESET.
- Lorsque la restauration des réglages d'usine est terminée, le produit s'arrête et redémarre automatiquement.

5. Contrôle de la version du logiciel

- Appuyez 5 secondes sur le bouton DIM DISPLAY avec n'importe quelle source, appuyez 5 secondes sur le bouton DIM DISPLAY, puis appuyez sur les boutons MODE AUDIO et MODE NOCTURNE.
- Pour contrôler la version du logiciel du caisson de graves, veuillez connecter le caisson de graves à la barre de son via un câble sur la prise AUX 3,5 mm et exécutez la procédure ci-dessus.

6. Mise à jour du logiciel

JBL peut proposer dans le futur des mises à jour du micrologiciel du système de la barre de son. Si une mise à jour est proposée, vous pouvez actualiser le micrologiciel en connectant un appareil USB qui la contient sur la prise USB sur votre barre de son.

Veillez visiter www.JBL.com ou contacter le centre d'appel de JBL pour recevoir plus d'informations sur le téléchargement des fichiers de mise à jour.

11. SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT

Généralités

- Puissance totale maximale : 510 W
- Puissance maximale de la barre de son : 150 W
- Puissance maximale du caisson de graves : 300 W
- Puissance maximale des enceintes surround : 30 W x 2
- Autonomie de l'enceinte surround : 10 heures
- Temps de charge de la batterie : < 3 heures
- Tailles des haut-parleurs de la barre de son : 6 x haut-parleurs racetrack 57 mm (2,25")
3 x tweeters 32 mm (1,25")
- Taille de haut-parleur de caisson de graves : 254 mm (10")
- Pression sonore max. : 104 dB
- Réponse en fréquence : 35 Hz à 20 kHz
- Température de fonctionnement : 0°C - 45°C

Entrées et sorties

- Entrées audio : 1 analogique, 1 optique, Bluetooth, USB
- Entrées vidéo HDMI : 3
- Sortie vidéo HDMI : 1 (avec Canal de Retour Audio)
- Version HDCP HDMI : 2.2

Spécifications du Bluetooth

- Version Bluetooth : 4.2
- Profils Bluetooth : A2DP V1.3 / AVRCP V1.6

Spécification USB

Prise (USB) : Type A

Liste de compatibilité des type de formats de fichier :

Extension	Codec	Fréquence d'échantillonnage	Débit binaire
*.mp3	MPEG 1 Layer2	16 kHz ~ 48 kHz	80 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 1 Layer3	16 kHz ~ 48 kHz	80 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2 Layer3	16 kHz ~ 48 kHz	80 kbps ~ 320 kbps
	MPEG 2.5 Layer3	16 kHz ~ 48 kHz	80 kbps ~ 320 kbps
*.wav	-	16 kHz ~ 48 kHz	jusqu'à 3000 kbps

Dimensions et poids du produit

- Dimensions de la barre de son (L x H x P) : 1148 x 58 x 93 (mm) \ 45" x 2,3" x 3,7"
- Poids de la barre de son : 3,9 kg \ 8,6 lbs
- Dimensions du caisson de graves (L x H x P) : 440 x 305 x 305 (mm) \ 16" x 12" x 12"
- Poids du caisson de graves : 13 kg \ 28,7 lbs
- Dimensions des enceintes surround (L x H x P) : 165 x 59 x 93 (mm) \ 6,5" x 2,3" x 3,7"
- Poids des enceintes surround : 0,6 kg \ 1,3 lbs

- Dimensions de l'emballage (L x H x P) : 1008 x 379 x 455 (mm) \ 39,7" x 14,9" x 17,9"
- Poids de l'emballage (brut) : 20,95 kg \ 46,1 lbs

Section émetteur/récepteur sans fil

- Plage de fréquences du Bluetooth : 2402 MHz - 2480 MHz
- Puissance max. de l'émetteur Bluetooth : 9 dBm (EIRP)
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, π / 4 DQPSK, 8DPSK
- Plage de fréquences sans fil 5,8 G : 5725 MHz - 5875 MHz
- Puissance max. d'émission 5,8 G : 9 dBm (EIRP)

12. RÉOLUTION DES PROBLÈMES

Si vous rencontrez des problèmes lors de l'utilisation de ce produit, vérifiez les points suivants avant de requérir le service.

Système

L'appareil ne s'allume pas.

- Vérifiez si le cordon secteur est branché à la prise et à la barre de son.

Son

Aucun son de la barre de son.

- Vérifiez que le son n'est pas coupé sur la barre de son.
- Sur la télécommande, sélectionnez la source d'entrée audio correcte.
- Connectez le câble audio de votre barre de son à votre téléviseur ou à d'autres appareils.
- Cependant, vous n'avez pas besoin d'une connexion audio séparée dans les cas suivants :
 - la barre de son et le téléviseur sont connectés par HDMI ARC, ou
 - un appareil est branché au connecteur HDMI IN de votre barre de son.
- Réinitialisez votre barre de son à ses réglages d'usine en appuyant longuement sur les boutons VOLUME-, VOLUME + et SOURCE du panneau supérieur de la barre de son..

Le son est étrange après un réglage des paramètres audio.

- Réinitialisez les paramètres audio en appuyant 5 secondes sur le bouton AUDIO de la télécommande..

Aucun son du caisson de graves sans fil.

- Vérifiez si la LED du caisson de graves est blanche et fixe. Si la LED blanche clignote, la connexion est perdue. Jumelez manuellement le caisson de graves à la barre de son (voir « Jumelage avec le caisson de graves » en page 5).

Son déformé ou écho.

- Si vous diffusez le son du téléviseur sur la barre de son, veillez à couper le son du téléviseur.

Audio et vidéo désynchronisés.

- Appuyez sur SYNC AUDIO +/- pour synchroniser le son et la vidéo.

Un message d'erreur apparaît sur l'affichage.

- Si « ERREUR » est affiché, cela indique qu'un format audio d'entrée n'est pas supporté.
- Si « ERREUR » est affiché avec une source USB, cela indique que le périphérique USB connecté ou que le fichier audio n'est pas supporté.

Vidéo**Si aucune image n'apparaît sur le téléviseur.**

- Vérifiez que l'alimentation de la barre de son est active, que la source souhaitée est allumée et que l'entrée est réglée correctement sur la barre de son.

Bluetooth**Un appareil ne peut pas se connecter à la barre de son.**

- Vous n'avez pas activé la fonction Bluetooth de l'appareil. Consultez le mode d'emploi de l'appareil pour savoir comment activer la fonction.
- La barre de son est déjà connectée à un autre appareil Bluetooth. Appuyez longuement sur le bouton BT de la télécommande pour déconnecter l'appareil connecté, puis réessayez.
- L'appareil n'est pas correctement connecté. Connectez l'appareil correctement.

La qualité de la lecture audio depuis un appareil Bluetooth est mauvaise.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de la barre de son ou retirez tout obstacle entre l'appareil et la barre de son.

L'appareil Bluetooth connecté se connecte et se déconnecte constamment.

- La réception Bluetooth est mauvaise. Rapprochez l'appareil de la barre de son ou retirez tout obstacle entre l'appareil et la barre de son.
- Avec certains appareils Bluetooth, la connexion Bluetooth peut être désactivée automatiquement pour économiser l'énergie. Cela n'indique pas un dysfonctionnement de la barre de son.

Télécommande**La télécommande ne fonctionne pas.**

- Vérifiez si les piles sont épuisées et remplacez-les par des piles neuves.
- Si la distance entre la télécommande et l'appareil principal est trop grande, rapprochez-la de l'appareil.

Торговая марка	: JBL
Назначение товара	: Активная акустическая система
Изготовитель	: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед, США, 06901 Коннектикут, г.Стэмфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500
Страна происхождения	: Китай
Импортер в Россию	: ООО «ХАРМАН РУС СиАйЭс», Россия, 127018, г.Москва, ул. Двинцев, д.12, к 1
Гарантийный период	: 1 год
Информация о сервисных центрах	: www.harman.com/ru тел. +7-800-700-0467
Срок службы	: 5 лет
Товар сертифицирован	
Дата производства	: Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия, следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года: 000000-MY0000000, где «М» - месяц производства (А - январь, В - февраль, С - март и т.д.) и «Y» - год производства (А - 2010, В - 2011, С - 2012 и т.д.).



HARMAN International Industries,
Incorporated 8500 Balboa
Boulevard, Northridge, CA 91329
USA
www.jbl.com

© 2017 HARMAN International Industries, Incorporated. Tous droits réservés. JBL est une marque commerciale de HARMAN International Industries, Incorporated, déposée aux États-Unis et/ou dans d'autres pays. Les caractéristiques, les spécifications et l'aspect sont susceptibles d'être modifiés sans préavis. La marque et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par HARMAN International Industries, Incorporated, fait l'objet d'une licence. Les autres marques et appellations commerciales sont celles de leurs propriétaires respectifs. Les termes HDMI, le logo HDMI et High-Definition Multimedia Interface sont des marques commerciales ou des marques commerciales déposées de HDMI Licensing LLC aux États-Unis et dans d'autres pays. Fabriqué sous licence de Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio et le symbole du double D sont des marques commerciales de Dolby Laboratories.

TR04336_A